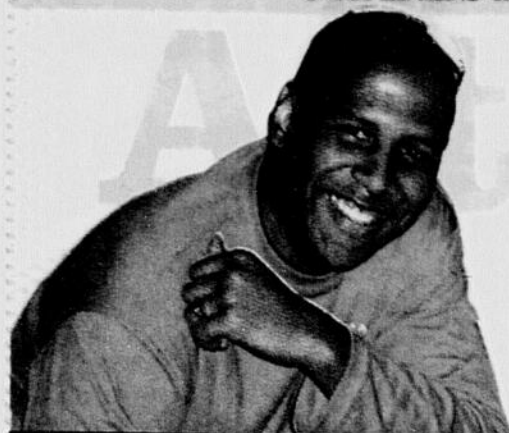


CHAREST SONGE À RENÉGOCIER L'ENTENTE AVEC LES INNUS / Page D8



Au Granada
Don Karnage vient lancer sa tournée à Sherbrooke / Page D2

Chrétien s'engage
Il laissera le parti à Martin dans «les meilleures conditions» / Page D8



Le mouton noir sous un soleil brûlant

Une saison bouillonnante de nouveautés

Laura Martin
lmartin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Tennessee Williams a signé *La chatte sur un toit brûlant* il y a soixante ans. Hier, la troupe de TQS a revisité son classique en signant (ou en suant!) *Le mouton noir sous un soleil brûlant*.

L'astre jaune irradiait effectivement au maximum pour la journée de lancement de la programmation du réseau qui se déclare et se veut dérangeant. Présage d'une saison torride? Bouillonnante de nouveautés, ça oui!

Quelques têtes, pas toutes frisées ni laineuses mais toutes bien en vue sur le câble 5, étaient en ville, dans cette ville qui chauffait comme Ogunquit, pour causer de leurs émissions, des valeurs sûres comme des primeurs, des matinales comme des tardives, des *flash* comme des rafraichissantes... Juste entendre ce mot, et je sens une glace faire du bobsleigh sur ma colonne!

Les Patricia Paquin (*Flash*), Paul Rivard (*Caféine*), Isabelle Marjorie Tremblay (*Le petit journal*), Karine Desjardins et Sylvie Lussier (*Pas si bête que ça*), Louis-Paul Allard et Shirley Thérioux (*Y'a plein d'soleil*) ont tous pris part, à la tombée du jour, au cœquetel de la rentrée au Vieux Clocher de Sherbrooke. Seuls les partenaires, clients et employés de TQS-Estrie y étaient conviés.

Pas grave: les vedettes de la chaîne hertzienne n'ont laissé filer, hormis quelques pucés à l'oreille, aucun scoop croustillant. Dormez tranquilles!

Les faits saillants de l'automne ont, en revanche, tous été mis au jour. Plusieurs concernent l'information, natio-



TQS a lancé sa programmation d'automne, hier soir, au Vieux Clocher de Sherbrooke. Patricia Paquin, animatrice de *Flash* depuis neuf ans, Isabelle Marjorie Tremblay, animatrice du *Petit journal* pour la première année, et Sylvie Lussier, animatrice de *Pas si bête que ça*, étaient là.

nale mais régionale aussi (voir le texte ci-dessous). Ainsi, Annie Corriveau, la lectrice du *Grand journal*, version Es-

trie, a annoncé le changement de case horaire de son bulletin, dorénavant présenté à 17 h 30 plutôt qu'à 17 h 10. «Les gens qui finissent de travailler à cinq heures ne pouvaient nous attraper. Maintenant, ils n'auront plus d'excuses!»

À compter de septembre, le contenu local sera également enrichi, sur l'heure du midi, d'une tribune sur la région conduite par Jean-François Benoit au téléphone.

C'est toujours Jean-Luc Mongrain qui fera le bilan de la journée, au souper, dans un bulletin qui s'ouvrira une demi-heure plus tôt, à 16 h 30 soit. Pierre Nadeau, un p'tit nouveau, un stagiaire sans doute, s'assoira maintenant à sa table pour commenter l'actualité canadienne et internationale.

À 22 h, pas de changement. Jean Lapierre se couchera encore tard. Le matin, gros changement. Dès 6 h, à la grandeur du Québec, les téléspectateurs pourront boire une tas-

se avec l'équipe de *Caféine*, avec Paul Rivard au percolateur.

Parmi les autres nouvelles bombes attendues les pieds vissés sur le pouf figurent l'indiscrète *Loft Story*, qui épiera la sensibilité et surtout la sensualité de onze colocataires imposés. Sept jours sur sept, les voyeurs pourront se rincer la manette.

Du reste, les émissions *Fun noir* (devenue *Fun noir et cie*), 110 % (avec Jean Page) et *Le mec à dames* (sans Marie-Elaine Proulx) reviendront toutes, légèrement remodelées. À l'instar du magazine culturel *Flash*, «Daniel Pinaud se joint à nous. On ne le connaît pas beaucoup. On va lui laisser sa chance», a lancé Patricia Paquin.

Pas frileux, le mouton...

Les spectacles
Blève
LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
1590, rue Galt Ouest
822-2102

JULIE CARON
AVANT INVITE
CRAMPE EN MASSE

Les vendredis et samedis
du 1er au 30 août et le dimanche 31 août

www.vieuxclocher.com

énergie 106.1 LaTribune Radio Canada
Quincy TQS I-1

Une double offensive de TQS en information

Steve Bergeron
sbergero@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les deux offensives majeures du mouton noir en 2003-2004 se déroulent sur le terrain de l'information. Avec *Caféine*, TQS s'attaque à l'éternel *Salut bonjour* de TVA. Et avec l'édition estrienne du *Grand journal* du midi, elle se donne comme défi 90 minutes de tribune téléphonique en information régionale.

Les deux porte-étendard de l'offensive, Paul Rivard et Jean-François Benoit, sont prêts à se lancer dans la mêlée, convaincus qu'ils offriront un produit assez différent de ceux des concurrents pour attirer leur part de marché.

«L'émission va joindre les téléspectateurs qui souhaitent avoir du local et du régional», estime Jean-François Benoit. À partir du 2 septembre, c'est sa tête, et non plus celle de Gilles Proulx, que les Estriens pourront voir, de 11 h 30 à 13 h.

«C'est audacieux de la part de TQS. La tendance des dernières années est plutôt à la centralisation à Montréal. Mais, justement, il y a tellement peu d'émissions d'information régionale en ce moment (encore moins d'émissions régionales où le public a droit de parole) qu'il y aura nécessairement un intérêt.»

Jean-François Benoit aura carte blanche pour choisir son ou ses sujets du jour. Aucun mot d'ordre ne viendra de Montréal. «Comme l'émission sera diffusée sur un large territoire, nous ne pourrions pas faire les sujets trop locaux», précise-t-il.

Il y aura évidemment des invités, et la salle des nouvelles de TQS-Estrie sera mise à profit au besoin. L'émission sera interrompue pendant une dizaine de minutes, à compter de midi, pour la diffusion du bulletin d'information de Montréal.

Pas de copie carbone

Paul Rivard estime que *Caféine* sera l'autre option pour les auditeurs qui souhaitent se changer de *Salut bonjour*, où il a d'ailleurs oeuvré pendant huit années. Pourtant, lui fait-on remarquer, toutes les tentatives de Radio-Canada pour détrôner *Salut bonjour* par le passé ont avorté.

«Parce que c'était de la copie carbone, parfois à la seconde près. Pour le téléspectateur, c'est comme si on ne changeait que les pions du jeu», croit-il. «Aujourd'hui, la SRC a sa part, dans son créneau à elle, l'information pure.»

«Actuellement, 90 pour cent des magazines d'information matinaux en Amérique du Nord suivent la formule *Salut bonjour*. Nous ferons partie des 10 pour cent qui sont complètement différents», prévient celui qui a quitté 110 % pour relever le nouveau défi de *Caféine*.

Paul Rivard insiste sur le fait que l'émission aura un quart d'animateurs, et non un animateur et ses collaborateurs. «Quand nous recevrons un invité, Hélène Fouquet, responsable du bulletin d'information, Chantal Lacroix et Jean-François Baril seront aussi présents.»

Difficile de définir avec précision les rôles de Chantal Lacroix et Jean-François Baril. «Chantal Lacroix fera du... Chantal Lacroix à 100 pour cent.



Paul Rivard



Jean-François Benoit

Dans ses chroniques, elle touchera à tout, mais tiendra surtout d'apporter des sujets qui soulèvent des débats.»

Quant au jeune Méc comique, son mandat sera de livrer une chronique non pas d'humour, mais d'humeur. «On m'a demandé de m'occuper des sports. Je ne sais pas trop pourquoi...» ajoute Paul Rivard à la blague.

L'animateur garde aussi quelques surprises, que l'on pourra découvrir lors de la grande première, à 6 h, le 1er septembre.

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

Programme du 15 au 21 août 2003

LA PISCINE (O) SWIMMING POOL (V.O.F.) (13+ÉRO.) de FRANÇOIS OZON avec C. RAMPLING / L. SAGNIER
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h25.

FREDDY CONTRE JASON (V.F.) (13+ V.H.)
1h05 - 3h50 - 7h10 - 9h35.

S.W.A.T. (V.F.) (13+) SAMUEL L. JACKSON
12h55 - 3h35 - 7h10 - 9h30.

AND NOW LADIES AND GENTLEMEN (V.O.F.) LELOUCH
12h45 - 3h20 - 6h45 - 9h20.

FANFAN LA TULIPE (V.O.F.) (G) PENELOPE CRUZ
12h50 - 3h20 - 7h05 - 9h20.

LA GRANDE SÉDUCTION (V.O.F.) (G)
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h20.

UN VENDREDI DINGUE DINGUE DINGUE (V.F.) (G)
1h15 - 3h45 - 7h00 - 9h15.

LE MARIAGE (V.F.) (13+ L.V.) JASON BIGGS
1h05 - 3h50 - 7h15 - 9h30.

ESPIONS EN HERBE 3-D: FIN DU JEU (G) (V.F.)
1h10 - 3h40 - 6h55 - 9h15.

PIRATES DES CARAÏBES (V.F.) (G) J. DEPP
12h35 - 3h25 - 6h35 - 9h25.

LARA CROFT TOMB RAIDER (V.F.) (G) A. JOLIE
12h40 - 3h40 - 6h50 - 9h25.

63, KING OUEST, 566-8782

Cinéma9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com

SEMAINE DU 15 AU 21 AOÛT

LA GRANDE SÉDUCTION (G)
Tous les jours : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

S.W.A.T. (V.F.) (13+ V.L.V.)
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45

LARA CROFT TOMB RAIDER : le berceau de la vie (G) (G)E)
Tous les jours : 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50

LES PETITES BOURGEOISES (G)
Tous les jours : 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50

ESPIONS EN HERBE 3-D: FIN DU JEU (G)
Tous les jours : 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 18 h 20

SEABISCUIT (V.F.) (G)
Tous les jours : 21 h 30

LE MARIAGE (13+ L.V.)
Tous les jours : 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 45

FREDDY VS JASON (V.F.) (13+ H.V.)
Tous les jours : 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50

UN VENDREDI DINGUE, DINGUE, DINGUE (G)
Tous les jours sauf jeudi : 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40
jeudi : 13 h 10, 16 h 10, 21 h 40

ÇA PLANCHE (à venir)
Tous les jours : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30

lecture • spectacle

MYSTIQUE SPIRITUELLE LIBRE

Des lettres touchantes écrites par Marie de l'Incarnation à son fils Claude, lues et interprétées par LOUISE PORTAL et SÉBASTIEN RICARD (INTERPRÈTE DU PERSONNAGE D'ÉMILE DANS TABOU)

Jeune mère et veuve à 20 ans, Marie Guyart (1599 - 1672) deviendra missionnaire en Nouvelle-France et prendra le nom de Marie de l'Incarnation à Québec où elle fondera et dirigera le premier couvent des Ursulines.



Dans le cadre des
CORRESPONDANCES D'EASTMAN



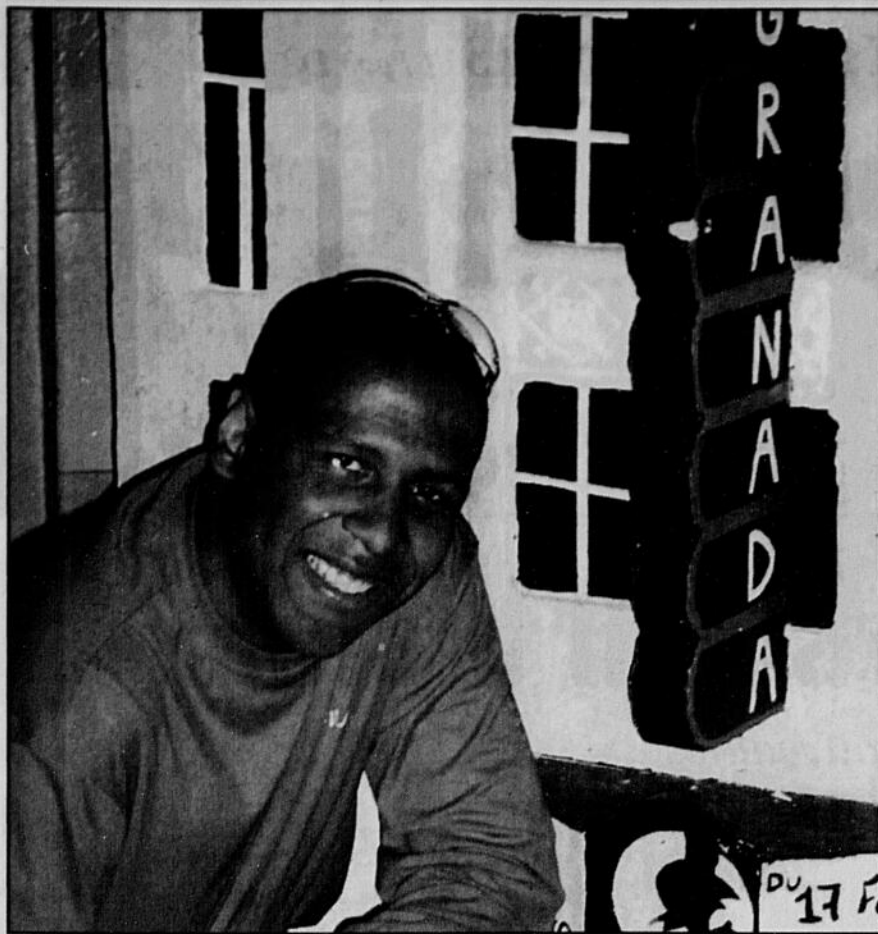
Au violoncelle :
Sébastien Lépine

Mise en scène :
Lucie Jeffroy

Centre culturel d'Eastman
22 \$

Billets : (450) 297-2265
ou (866) 297-3440

Dimanche, 24 août à 15 h 00



Don Karnage promet tout un spectacle pour le 1er octobre au Granada de Sherbrooke. «Je ne sais pas encore les ingrédients que Don Karnage mettra dans sa sauce, mais elle sera bonnel!» a affirmé le chanteur hip-hop.

Don Karnage vient lancer sa tournée à Sherbrooke

Stéphanie Raymond
sraymond@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Don Karnage a tellement aimé son passage aux Mondiaux Jeunesse 2003 que c'est à Sherbrooke qu'il entamera sa tournée de spectacles de l'automne. De quoi ravir les jeunes avec lesquels il a offert une prestation au stade de l'Université de Sherbrooke... surtout que quelques-uns d'entre eux pourraient bien partir avec lui en tournée!

Si les pourparlers continuent d'évoluer dans le bon sens, l'auteur-compositeur-interprète de style hip hop montera sur la scène du Granada le 1er octobre, et sera précédé de deux artistes locaux. «Nous sommes en discussion avec quelques artistes d'ici, a indiqué Yves Bourassa, consultant en sécurité artistique. Les noms seront dévoilés vendredi.»

Pour ajouter au suspense, Don Karnage est présentement en train de visionner des démos que lui ont en-

voyés plusieurs jeunes danseurs qui avaient participé à son show lors de la cérémonie d'ouverture des Mondiaux. «Après le visionnement de ces démos, nous allons faire une présélection, puis nous allons convoquer quelques jeunes, a indiqué M. Bourassa. Nous allons aussi faire notre recrutement en parlant aux gens du milieu artistique de Sherbrooke.»

Des centaines de courriels

Certains jeunes n'arriveront donc peut-être pas à dormir ce soir. Certains jeunes? Peut-être même quelques centaines. Car depuis ce fameux show, la boîte de courriels de l'artiste est littéralement envahie de messages: «Les jeunes qui ont dansé pour Don Karnage écrivent par centaines pour lui dire qu'ils aimeraient le voir à Sherbrooke, a indiqué Claudette Boucher, des Disques Sonagram, qui prépare la tournée du chanteur. Et beaucoup de ceux-là envoient des démos.»

«Ces jeunes ne viendront pas voir Don Karnage l'artiste, mais Don Kar-

nage le gars qu'ils ont rencontré», a ajouté l'auteur-compositeur-interprète.

Le tournée de spectacle qui débutera en Estrie sera une toute nouvelle expérience pour Don Karnage: «C'est la première fois que je planifie une série de spectacles structurée, et que mes shows n'auront pas lieu dans le cadre d'événements, a expliqué le chanteur. Nous allons prendre le temps de créer notre propre ambiance. Préparez-vous à tout un party! L'ambiance était déjà électrisante au stade de l'Université de Sherbrooke, alors imaginez au Granada, alors que je serai à dix pieds des spectateurs!»

La musique de Don Karnage plaît surtout aux jeunes, mais le chanteur espère bien attirer aussi les gens plus âgés. «Notre slogan sera: «Viens dans mon monde! Amène tes parents!», a-t-il indiqué.

Et si le public en redemande, peut-être le jeune chanteur hip-hop se laissera-t-il (facilement) convaincre de rester une ou deux soirées de plus...

Échos

La troupe montréalaise de Chicago à Paris

MONTREAL (PC) — La troupe montréalaise de la comédie musicale «Chicago» a terminé sa mission en fin

Les spectacles **Bleue** Les spectacles **Bleue**

Sherbrooke Sherbrooke

1590, rue Galt Ouest
822-2102

JULIE CARON
AVEC INVITE
CRAMPE EN MASSE

Les vendredis et samedis
du 1er au 30 août et le dimanche 31 août

www.vieuxclocher.com

énergie 106.1 La Tribune Radio-Canada TQS I+1

Les spectacles **Bleue** Les spectacles **Bleue**

LE VIEUX CLOCHER LE VIEUX CLOCHER

Magog Magog

64, Merry Nord Magog
(819) 847-0470

Julien Tremblay

SUPPLÉMENTAIRES
les 5 et 6 septembre
Au Vieux Clocher de Sherbrooke

Oui je le veux!

Les dimanches jusqu'au 24 août

Benoit Paquette

Vices et vers ça

Du mardi au samedi
dès le 12 août!

www.vieuxclocher.com

énergie 106.1 La Tribune Radio-Canada TQS I+1

de semaine mais ses membres pourront bientôt reprendre le boulot.

Le producteur Marc Poulin a officiellement annoncé que la distribution montréalaise a été invitée à faire partie de la production française, à Paris.

C'est une grande nouvelle pour le groupe qui a relevé le défi au cours des derniers mois. Menés par Anthony Kavanagh, Véronique Dicaire et Kathleen Fortin, les artistes pourront vivre à fond l'expérience du Casino de Paris.

Pour ce qui est de Laurent Paquin, il compte faire des pieds et des mains

pour y être mais il devra auparavant se libérer de certains engagements.

La quarantaine de représentations de Chicago à Montréal a attiré plus de 50 000 personnes.

Céline Dion sur le prochain disque de Sesame Street

MONTREAL (PC) — Céline Dion se retrouvera sur le prochain disque de Sesame Street, célébrant le 35e anniversaire de la célèbre émission pour enfants.

Céline a déjà participé, à l'instar de plusieurs autres grands noms du showbusiness américain, à des enregistrements des émissions en compagnie des légendaires marionnettes. Sur l'album, elle devrait chanter «Happy to meet you» avec Elmo et Big Bird.

Parmi les autres artistes qui se retrouveront sur le CD, on entendra Billy Joel, Paul Simon, Stevie Wonder, REM et Destiny's Child.

Le coffret 35e anniversaire «Songs from the Street- 35 years of Music» comprendra 63 chansons des marionnettes et de leurs invités.

MOLSON DRY vous invite au spectacle

énergie 106.1

Peter McLeod
Libéré sur parole
22, 23, 29 et 30 août à 20 h 30

www.CentreCulturelUdeS.ca

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

820-1000

IGA Desjardins Québec

30 ans Au Carrefour de ma Vie!

CERTIFICAT-CADEAU 6500\$

Ford Focus ZX5 2004 location 1 an • VTT Kodiak 450 Yamaha • Ens. patio 10 pièces • BBQ Kenmore 73 000 BTU
6 500\$ en bons d'achat chez les marchands du Carrefour de l'Estrie • CalSpas Victory 600 • 6 places

Grand prix d'une valeur de 30 000\$

Plus : nombreux rabais d'anniversaire!

Dans le cadre des célébrations des 30 ans du Carrefour de l'Estrie, courez la chance de gagner un Grand prix d'une valeur de 30 000\$ en cadeaux. Obtenez votre coupon de participation chez les marchands.

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Tirage le 4 octobre 2003. Boîte de tirage dans le mail central. Détails et règlements disponibles à l'administration.

3055, BOUL. DE PORTLAND, SHERBROOKE (ACCÈS AUTOROUTE 410)

TQS Radio-Canada Estrie TVN TELE7 La Tribune énergie 106.1 Val Estrie YAMAHA SEARS

Viens danser!

Pour enfants à partir de 4 ans. Adolescents et adultes. Médaillé d'or 2003.

Pré-ballet
Claquettes
Jazz: Hip hop
Funky

INSCRIPTION
SESSION 2003-2004
Vendredi 22 août, 17 h 30 à 20 h
Samedi 23 août, 10 h 30 à 14 h

École de qualité et de distinction
Louise Milot inc.
STUDIO DE DANSE

Séminaire de Sherbrooke 195, rue Marquette (entrée principale)
INFORMATION 564-6534

ASSISTEZ À LA PREMIÈRE DU FILM EN PRÉSENCE DES COMÉDIENS ET ARTISANS DE LA FRANCE ET DU QUÉBEC

LaTribune MAX FILMS CITE 102.7 FM CHLT 630

Invitent 80 personnes à la première

Philippe NOIRET Charles BERLING Pascal ELBÉ Bruno PUTZULU
Marie TIFO Geneviève BROUILLETTE Pierre LEBEAU

Père et fils

UN FILM DE Michel BOUJENAH
PRODUCTEURS Roger FRAPPIER Luc VANDAL Réalisateur: BOURBULON Ariel ZETOUN Sidonie DUMAS

Le 9 septembre 2003 à 19h00 à la Maison du Cinéma

Pour participer, découpez ce coupon ci-joint et postez-le à:
CONCOURS PÈRE ET FILS Maison du Cinéma, 63 rue King Ouest, Sherbrooke, Québec J1H 1P1

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone (jour): _____ Téléphone (soir): _____

Le tirage des 40 lauréats aura lieu le 3 septembre 2003. La valeur des prix est de 800\$. Règlement du concours disponible chez Alliance Adonis Vieilles. L'emplacement sera publié du 20 au 23 août 2003 inclusivement. Les fax similaires ne sont pas acceptés.

À L'AFFICHE DÈS LE 19 SEPTEMBRE!

www.allianceatlantisvivafilm.com

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Vous obtiendrez des avantages grâce à votre stabilité d'humeur. Côté cœur, vous aurez tendance à reprendre des habitudes du passé. En matière d'argent, ça ira bien. Vous pourriez vivre quelques succès.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Votre ténacité et votre stabilité jouent en votre faveur, mine de rien, des changements positifs prennent place. Prenez le temps de vous arrêter quelques minutes pour réfléchir. Soirée paisible. Vie du cœur stable. Goût pour les grands espaces. Curiosité à nourrir: apprenez.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Bon moment pour vous occuper de votre sécurité matérielle. Vous n'aurez pas de mauvaises surprises. Les collectionneurs pourraient faire une trouvaille. Côté santé, ne laissez pas les événements contraires vous remuer intérieurement. Munissez-vous d'un bouclier imaginaire.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Plusieurs réponses attendues pourraient vous être fournies prochainement. Vous serez en mesure de vous entendre avec tous. S'il y a quelques compromis à faire, vous peserez le pour et le contre. Vie du cœur stable.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Bonne journée pour toutes les activités liées à votre santé. Vous aurez une sensibilité à fleur de peau. Restez auprès des proches et vous serez à l'aise. Vous aurez avantage à mettre de l'ordre dans vos affaires.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Il y aura un peu d'indécision dans l'air, mais ça ne vous pèsera pas. Les contacts avec des associés, des collègues ou des pairs vous réjouiront. Vie amicale plaisante. Vie intime, également.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous aurez un enthousiasme contagieux. Vous serez ravi de constater à quel point vous êtes apprécié. Au travail, faites valoir votre point de vue, on en tiendra compte. En famille, écoutez ce que les proches ont à dire.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Votre capacité intellectuelle sera à son meilleur. Vos rapports avec les autres seront stables, mais vous supporterez mal les relations avec des gens trop pressants. Vous atteindrez votre but moyennant un effort soutenu et du réalisme.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous aurez l'esprit analytique aujourd'hui et vous pourriez expliquer à une personne de votre entourage des choses difficiles à comprendre. De la même manière, vous comprendrez des faits complexes. Dans votre vie sentimentale, vous serez de bonne humeur et tendre. En matière d'argent, vous dépenserez selon vos moyens.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

La lune continuera de vous porter chance. C'est un bon moment pour faire valoir votre point de vue et pour vous faire une place au soleil. Votre vie du cœur sera bonne. On vous fera plaisir.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La lune vous demandera de ralentir quelque peu vos activités, ou de ne pas vous laisser déconcentrer. Vous trouverez la tranquillité nécessaire pour terminer un travail. Vous pourriez donner un coup de main à un proche. En amour, vous aurez besoin de vous sentir compris.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Bonne journée pour tout ce qui se fait en association. Vous saurez rassembler les gens vers un même but, vous saurez tenir compte d'opinions diverses, vous saurez faire valoir votre point de vue. Collégialité à encourager.

Éphémérides

C'est le 20 août 2003.

2001 — La commission présidée par Gérald Larose propose d'établir une citoyenneté québécoise afin de favoriser la prédominance du français.

2000 — Deux policiers sont tués à Sallent de Gallego, en Espagne, par des terroristes de l'ETA.

1999 — Eaton ferme ses magasins au Québec, pour éviter les saisies de ses fournisseurs; la chaîne sera rachetée par Sears Canada.

1998 — La Cour suprême statue que le Québec ne peut proclamer l'indépendance unilatérale; mais un vote clair en ce sens obligerait Ottawa et les autres provinces à négocier.

1998 — Les États-Unis attaquent au missile en Afghanistan et au Soudan, en représailles aux attentats anti-américains du 7 août au Kenya et en Tanzanie.

1995 — À Firozabad, en Inde, un train arrêté après avoir frappé une vache est embouti par un autre; bilan 350 morts.

1991 — Lors d'un putsch raté d'ultras communistes en Union soviétique, le parlement d'Estonie proclame l'indépendance.

1989 — Sur la Tamise, près de Londres, la collision du bateau de promenade Marchioness avec un engin de dragage fait 51 morts.

1987 — Le député conservateur de Saint-Jean, André Bissonnette, est accusé de fraude dans une affaire de terrains.

1981 — Le nationaliste irlandais Michael Devine meurt après 60 jours de grève de la faim à la prison de Maze, près de Belfast.

1980 — L'Italien Reinhold Messner réussit la première ascension en solo de l'Everest.

1974 — Onze jours après être devenu président, Gerald Ford nomme Nelson Rockefeller vice-président; peu après Ford accorde un pardon sans condition au démissionnaire Richard Nixon pour ses crimes.

1970 — Une tornade fait quatre morts à Sudbury, en Ontario.

1968 — Les troupes soviétiques et des pays vassaux entrent en Tchécoslovaquie pour écraser le Printemps de Prague.

1955 — En Algérie et au Maroc, des émeutes anti-françaises font des centaines de morts.

1953 — Le régime colonial français exile le sultan du Maroc, Mohammed V.

1944 — À Falaise, dans le Calvados, et dans l'Orne, les Alliés font prisonniers 50 000 Allemands; Paris sera libérée cinq jours plus tard.

1942 — Les Allemands amorcent la longue bataille de Stalingrad (devenue Volgograd); ce verrou soviétique tiendra.

1940 — À Coyoacan, dans son exil au Mexique, Léon Trotski est assassiné à coups de pistolet par Ramon Mercader, un agent de Staline.

1920 — La station 8-MK, de Détroit, devient la première radio commerciale en Amérique du Nord.

1914 — L'armée de l'Allemagne impériale occupe Bruxelles.

1908 — Le roi Léopold II remet le Congo, alors sa propriété privée, à l'État belge.

1741 — Le navigateur danois Vitus Bering aborde la côte de l'Alaska.

1642 — Une première messe catholique est célébrée à Sorel.

Ils sont nés en 20 août:

La femme de lettres anglaise Emily Brontë (1818-48)

L'homme d'État français Raymond Poincaré (1860-1934)

Le chef d'orchestre canadien Mario Bernardi (1930)

L'architecte finlandais Eero Saarinen (1910-61)

Ils nous ont quittés en 20 août:

2001: l'astronome anglais Fred Hoyle qui inventa l'expression "big bang" (1915)

1997: le politologue canadien Léon Dion (1922)

1995: le bédéiste Hugo Pratt, auteur de Corto Maltese (1927)

1989: le zoologiste Georges Adamson, spécialiste du lion (1906)

Citation du jour: "L'infini est une affaire d'écriture. L'univers n'existe que sur le papier." (Paul Valéry, Monsieur Teste)

Le mot perdu

LES ROUTES - Un mot de 10 lettres

M	A	L	E	N	T	R	E	E	N	I	E	R	F	C
T	O	B	A	S	V	O	I	T	U	R	E	E	E	E
R	R	T	C	V	I	E	U	O	L	T	U	T	E	L
E	U	A	E	S	E	R	L	T	O	A	U	S	C	B
F	E	E	O	U	B	H	P	O	E	O	H	I	N	A
L	U	C	T	O	R	O	C	M	R	A	M	P	E	S
E	O	A	P	O	T	S	A	T	E	O	L	T	S	I
C	B	L	E	E	I	U	R	I	I	L	U	L	S	A
H	E	G	A	B	I	L	T	L	N	I	A	L	E	L
A	C	U	R	R	C	A	E	E	R	E	M	C	E	E
G	R	S	R	U	O	T	E	D	O	U	B	L	E	R
E	A	A	E	I	T	E	N	T	C	E	O	U	S	T
N	S	G	T	T	E	H	C	R	A	N	R	E	S	A
T	E	E	E	C	N	O	F	E	D	P	N	U	O	X
T	R	R	R	A	N	G	E	R	E	S	E	G	F	I

AGENT

ALLEE

ARCHE

ARRÊTER

ASPHALTE

BORNE

BRUIT

BUS

CARTE

CHEVAL

COTE

DEFONCEE

DELIT

DOUBLER

EBOUEUR

ECRASER

EMPRISE

ENTREE

ESSENCE

ETAPE

ETOILE

FEU

FLECHAGE

FOSSE

FREIN

GLACE

GUE

LACET

LIBAGE

LIEUE

MOTEUR

MOTO

ORNIERE

PISTE

PNEU

POTEAU

RAMPE

RANGER

RELAIS

RESEAU

ROCADE

ROULER

ROUTE

SABLE

SABOT

SCOOTER

SENS

STOP

TALUS

TAXI

TREFLE

TURBO

USAGER

VELO

VOITURE

Solution du dernier problème : HARUSPICE

20 août 2003

No 370

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

20 août 2003

No 372

HORIZONTALEMENT

- 1 Plein de tact.
- 2 Action de sortir de sa torpeur - Qui sont à l'aise en bateau.
- 3 Enfant turbulent et peu soigneux - Venus au monde.
- 4 Vit sans travailler - Argent.
- 5 Vivres - Radon.
- 6 Intraitable - Éminence - Jeune homme d'allure affectée.
- 7 Patrie de Zénon - Enveloppe coriace.
- 8 Pour unir deux mots - Plante aromatique.
- 9 Neuvième lettre de l'alphabet grec - Pronom personnel - Pronom indéfini.
- 10 Unités de mesure du courant électrique - Organe d'un sens.
- 11 Crie, en parlant du chevreuil - Supprimées - De naissance.
- 12 Roman de Zola - Pas rapides.

VERTICALEMENT

- 1 Sans retenue - Unité de mesure des surfaces agraires.
- 2 Pas sobre - Final.
- 3 Décrire - Compétition.
- 4 Énumération - Villa de Tivoli.

- 5 Entre dans la composition des huiles végétales - Frère aîné de Moïse.
- 6 Cadenasser - Mouvement basque.
- 7 Qui a une saveur aigre - Grave pénurie.
- 8 Luth - Substance vitreuse - S'emploie en Argentine.
- 9 Iridium - Sanctuaire - A le culot de.
- 10 Dynastie mandchoue - Propre et soignée.
- 11 Partie d'un canard - Île voisine d'Oléron - Carnation.
- 12 Primordiales.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	C	O	M	I	T	A	N	C	E
2	O	D	E	R	E	S	S	U	I	P		
3	N	O	B	L	E	S	S	E	O	B	I	
4	T	R	U	I	E	U	T	I	L	E	S	
5	R	A	L	E	T	E	S	S	O	N	S	
6	A	T	O	N	I	E	L	J	E			
7	S	T	R	I	E	A	R	A				
8	T	O	I	E	N	V	E	N	I	M	E	
9	E	S	T	E	T	A	R	D	I	L		
10	S	E	M	E	E	S	A	U	N	E		
11	N	U	O	R	I	R	I	S	I			
12	D	E	C	I	S	I	F	S	E	N	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

150 PERSONNEL DEMANDÉ

BESIN D'UN TRAVAIL?
Poste de téléphoniste pour promotion de magazines, équipe dynamique. Secteur central de Sherbrooke. 819-340-1000.

BESIN ESCORTES
18 à 35 ans, débutantes, étudiantes et filles de l'extérieur bienvenues. Pour vous loger, appels à frais très acceptés. Très payant et sécurisé. Pas de drogue. Tél: 819-347-1149.

BESIN GERANT / GERANTE
dynamique, pour bureau télémarketing, domaine de l'édition, au centre-ville. Bilingue et expérience en sollicitation. Un tout 35 heures/semaine. 819-340-1000.

BURGER KING MAGOG
personnel demande, temps plein, remplir demande d'emploi, 1900 rue Sherbrooke, Magog.

BUS-BOY pour mercredis et samedis à la Casa du Spaghetti. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King O.

CHAUFFEURS CLASSE 1
Nous recrutons présentement pour combler des postes permanents pour chauffeurs U.S. bonne rémunération.
- camion, attelage et équipements bien entretenus.
- un bon dossier de conduite.
- de l'expérience aux États-Unis (anglais usuel).
- Tu dois être travailleur, fiable, responsable, débrouillard et disponible.
Contacteur Josée, (819) 562-5958
T.R.M. Sherbrooke

CHAUFFEURS DE CAMION
demandés pour Canada-États-Unis. Assurance collective.
Marco au 819-583-2555

CHOCOLATI VENDO SUPER
PRODUITS et fast-foods super profitables! SUPERVISEUR d'expérience recherchée. 1-800-561-2395

COIFFEUSE D'ENTREPRISE
Pour location de chaise ou salaire à commission aux Promenades King 819-571-9882

COIFFEUSE DEMANDÉE
avec expérience pour dames et hommes, Magog. Tél: 843-0717

COMMIS-VEHICULE
Expérience en vente de pneus un tout. Connaissances de l'ordinateur. Bilingue de préférence. Tél: 346-5283, Pierre

COMMIS D'ÉPICERIE DE NUIT
Exigences: disponible en tout temps, bonne capacité physique, esprit d'équipe, expérience serait un atout. Envoyer C.V. par télécopieur à l'att. de Martin Bélair au 566-7867 ou se présenter au Maxi, 150 boul. des Grandes-Fourches sud, Sherb.

CONCIERGE / HOMME À TOUT FAIRE
Connaissances en électricité et plomberie. Travail sérieux, honnête, doté de l'expérience. Faire parvenir C.V. au Club de Golf Venise, à l'att. M. Mario Brouillard, 1519 Chemin de la Rivière, RSR Magog, Québec. J1K 3W5.

CONCIERGE secteur nord pour 39 logs. Doit demeurer sur place. Pour info, lundi au vendredi, de 9h à 17h. Tél: 566-1745.

COUPLE RETRAITÉ
ou SEMI-RETRAITÉ
Conciergerie plusieurs logements dans Sherbrooke. Très rémunérateur, honnête, doté de l'expérience. Faire parvenir C.V. au Club de Golf Venise, à l'att. M. Mario Brouillard, 1519 Chemin de la Rivière, RSR Magog, Québec. J1K 3W5.

CURRICULUM
Chronologique ou par compétences, rapide et professionnel, documenté. Tél: 822-3999.

DANSEUSES DEMANDÉES
1000\$ à 2000\$ en 4 jours.
Cabaret Pignon Vert, 1 heure de Sherbrooke. Transport chaque jour. Logées dans le confort et la luxe. Tél: 418-338-3616

ENTRETIEN DE PELOUSE
OPÉRATEURS
en épandage d'engrais verts de maladies. Formation sur place. Salaire selon compétence + bonus. Permis de conduire requis. Poste partiel disponible. 823-1212

ESSAIS DE RETRAITAGE
nos amis MAURICE et ALAIN
en bons souvenirs de nos services à l'Orford. Pour vous inviter, Claude et Janine, 819-588-2454 ou 819-588-9989

ESTHÉTICIENNE ÉLECTROLYSTE
demandée, avec exp. temps plein, clientèle déjà établie. Conditions à discuter. Début emploi immédiat. Faire parvenir C.V. par courriel à: ytm@qc.air.ca ou tél. au 819-846-6522 boîte vocale.

FAITES PARTIE "WET TEAM 2003"
Jeunes filles 18-25 ans, pour travail à l'extérieur de Sherbrooke, temps partiel, salaire garanti + bonus.
* Très payant. Env. 578-6841. *

FEMME RECHERCHÉE
Travail à domicile, auprès d'une femme handicapée. Tâches: déjeuners, soupers, lessive, ménage, épicerie, aide à l'habillage, soins personnels. Lundi au vendredi, total 21 heures. 8.30\$ impossible. 565-0307

150 PERSONNEL DEMANDÉ

GARDIENNE avec expérience (demandée), âgée entre 20 et 30 ans, actif, dynamique, débrouillard, travailleur, adroit, les enfants, temps plein de jour, voiture obligatoire, bon salaire. Patrick ou Chantal: 546-4528.

GUIDO'S PIZZA
Carrefour de l'Estrie
2 personnes au service à la clientèle et à la réception.
mise en assiette des pâtes et sala- des, casse.
20 à 30 h/semaine.
AIDE AUX CUISINES:
couper et laver les légumes, placer les commandes, vaisselle, 20 à 25 h/semaine. Dispo 7 jrs (heures du Centre d'Achat). Appeler avant 11 h. 562-5834. Se joindre à Isabelle.

HOMMES DEMANDÉS
pour Compagnie d'extincteurs 48 heures semaine. Permis condu- re requis. Salaire à discuter. En- voyer C.V. au C.P. 96, La Tribu- ne, 1950, rue Roy, Sherbrooke, (Québec) J1K 2X3.

JOIGNEZ-VOUS
A NOTRE ÉQUIPE DYNAMIQUE
SUBWAY
CARREFOUR DE L'ESTRIE
Nous sommes à la recherche de personnel de qualité pour combler des postes à temps plein, des maintenant, en semaine. Présen- ter au 3290 Boul. de Portland, Laval, Bromptonville.

L'AUBERGE RIPLECQUE
prend de l'expansion et a un be- soin immédiat pour les postes sui- vants:
- Barman
- Femme de chambre
- Homme d'entretien
- Représentant des ventes
- serveur
- sommelier
Temps plein et partiel. Salaires très compétitifs et excellentes condi- tions de travail dans l'une des plus belles parcs prestigieuses au Canada.
Faites parvenir votre C.V. au: tél: 819-838-5541, courriel: info@riplecque.com, 819-838-4296.

PRÉPOSÉ(E) AU BAR à temps plein à la Casa du Spaghetti. Apporter C.V. au 3059 King O.

RECHERCHE TONDEUR
personne avec expérience, temps plein, jusqu'à novembre. Salaire à discuter. François, 347-6665.

RÔTISSERIE EXPRESS
WINDSOR, cherche CUISINIER(E) avec expérience, temps com- plet. Tél: 845-5659

MÉTRO WINDSOR
RESPONSABLE COMPTOIR LAITIÈRE
Expérience minimum 1 an, poste permanent
ASSISTANT-GÉRANT
Département des viandes
Poste permanent
Faites parvenir votre C.V. au :
14, rue Principale Nord, Windsor (Québec) J1S 2C2
ou par télécopieur au
(819) 845-5551 103612

BUREAU DE NOTAIRE
avantageusement connu dans la région de Magog, désire les services d'une :
SECRÉTAIRE D'EXPÉRIENCE
POSTE TEMPS PLEIN.
Travail immédiat.
Salaire selon expérience.
Veuillez faire parvenir votre C.V. avec photo à :

La Tribune
1950, rue Roy
C.P. 166
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8 101907

AUBERGE HATLEY
L'Auberge Hatley embauche :
Préposé(e) à l'entretien ménage
Préposé(e) au service de couverture
Préposé(e) à la réception
Veuillez nous faire parvenir votre C.V. par télécopieur au :
(819) 842-2907 104413

MILLETTE & Fils Limitée
Entreprise manufacturière située à Lawrenceville (près de Valcourt) est à la recherche d'assembleurs afin de combler plusieurs postes permanents sur la ligne de production.
Exigences :
• autonomie, débrouillardise et aptitude pour le travail d'équipe;
• bonne dextérité manuelle;
• disponible pour travailler de jour (7 h à 16 h) ou de soir (16 h à 00 h 45).
Salaire :
• à l'embauche 9,60 \$/heure et 9,75 \$/heure (augmentation après 3 et 6 mois);
• prime de soir de 0,40 \$/heure;
• poste permanent, 40 heures par semaine.
Si vous êtes intéressé, faire parvenir votre curriculum vitae :
Par la poste : Ressources humaines
2105, rue de l'Église, C. P. 39
Lawrenceville (Québec) J0E 1W0
(450) 535-6300
Par télécopieur : (450) 535-6300
Par courriel : mclavoie@cooptel.qc.ca 103791

150 PERSONNEL DEMANDÉ

REPRÉSENTANTS DES VENTES
Avec possibilité de promotion dès la première année. Opportu- nité de vente professionnelle au- sein d'un poste de stagiaire en gestion.
P.S. Les postes devront être com- plés d'ici le 8 septembre. Con- tactez Marc Vachon au 565-3012.

RÉSIDENCE POUR AÎNÉS
à MAGOG
cherche
PRÉPOSÉ(E) aux
BÉNÉFICIAIRES
Soir et nuit
843-7333

SAUVEUR
avec diplôme pour
peine extérieure. Temps partiel.
822-1600

SERVEUSE DEMANDÉE
35 hrs/semaine. Se présenter au 275 King Est avec C.V.

SERVEUSES D'EXPÉRIENCE
lundi au vendredi de soir, emploi immédiat. Tél: 826-3769

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
offrant des occasions d'affaires. Revenus très intéressants. Tél: 1-888-707-5134, sans frais.

STRATOS PIZZERIA
CUISINIER.
Se présenter au 260, 12e Avenue Nord ou au 812 Belvédère Sud.

SUPER MARCHÉ DUNANT
recherche COMMIS AUX PRO- DUITS LAITIERS, poste perma- nent, min 2 ans d'expérience, secondaire 5, s'adresser au 1541 Dunant, demandez Jean-Paul Beaulieu.

TANNÉ DE VIVRE DE PAIE EN PAIE?
Pouvez-vous utiliser un revenu additionnel? Visitez http://www.boulchezzoni.com. Tél: 1-888-537-9309

TÉLÉPHONISTE DEMANDÉE
à la Pizzeria M-Van se présenter avec C.V. au 166 Wellington St à Sherbrooke.

TÉLÉPHONISTE demandée à domicile. Travail de jour sur semaine. Tél: 562-7404

TRAVAIL AVEC PUBLIC
compagnie dynamique recherche personne avec ou sans expérience, étant prêt à apprendre à travailler avec le public dans le domaine de la représentation pour Bell Canada. Personne sérieuse. Possibilité de gestion d'équipe. Plusieurs autres opportunités à offrir dans les pro- chains mois. 820-8818.

2 COMMODES avec miroir 175x110. Table salon ovale bois franc, très bonne cond. 75\$. Cuisinière 50\$. Frigo 50\$. Laveuse 30\$. Sécheuse 100\$. Pour visiter 564-3274.

BUREAU 6 TIROIRS, en bois blanc, Shermag, matelas 54 po, comme neuf. 81. 348-1298.

CAUSEUSE 2 PLACES
Tres propres. Prix à discuter. Tél: 846-6279

CENTRE DU FUTEUR 1028 Wellington sud. Vaste choix de chaises à bibles.

DIVAN LIT, Style Futon, Lit 54 po avec base. Comme neuf. 400\$! Tél: 820-6845 / 514-824-9990

IDEAL POUR ETUDIANT
ménage 3 pces, poêle, réfr., lave- vaisselle, m-onde, télé, m-och, chaudière et cuisine divan. Vendu en bloc. 1100\$. Tél: 843-8324.

LAVEUSE-SECHEUSE
Moffat, 10 ans, part. cond. 350\$. 825-7290.

LAVEUSE-SECHEUSE
Blanches, Maytag, 14 ans, 375\$. Tél: 562-8201

LAVEUSE-SECHEUSE
Moffat, propres, bonne cond. 150\$. Tél: 346-2849

LIT D'EAU JUNIOR
86" X 48" 150\$. 864-6003.

MATELAS D'EAU KING
et lit d'eau Queen. Prix négocia- ble. Tél: 566-0387

152 TRAVAIL DEMANDÉ

FERAIS MENAGE
très bonnes références.
Tél: 565-7974

HOMME DE MONTREAL
avec camion, van économique, en- registé, offre service de livraison, transport, voudrait s'établir en Estrie, pour offre même service. Pour Cie ou commerce etc.
Travail à l'année.
P.S. Aussi possède permis de conduire toutes classes. Jac- ques. 1-514-830-9820

RECHERCHE DAME DE COMPAGNIE
au besoin temps partiel Jean-Guy 822-2896

162 ANIMAUX
CHIOT LABRADOR brun et noir. 85\$. Aussi femelle adulte blan- che. 846-1694

CHIOTS:
Shih-Tzu, Silky Terrier, Laber- nos, Golden, Schnauzer, Labra- dor, chow, Yorkshire, Colley (gris), 150\$ et plus. Graines Husky-Golden, Pekinois-Shih-Tzu, 85\$ à 215\$. Adultes: femelle Caniche: 150\$. Femelle Bou- vier berinois, mâle Yorkshire (3 tois) 325\$. 25.

L'Avenir - Elevage Gigi:
819-394-2983

CHIOTS BOUVIER BERNOIS
Chiots Labrador chow, vacc. vern. Tél: 819-289-2061

CHIOTS SNAUZER NAINS
Shih-Tzu, Bichon Maltais, Shar- pei, Golden, Yorkshire, aussi ser- vice d'accouchement pour chien- s. Ancoles de ferme, pour poules ou lapins. 837-2009, 829-4361, 573-8972 Linda

JACK RUSSEL
6 sem. 500\$ch 819-822-1115

JEUNES SEREINS
mâles, bons chanteurs. Tél: 822-0037

NIKO PUR SANG
West Highland cattle, 1 an, pro- pre et de garde, payé 900\$ à vendre 450\$. Tél: 620-4298.

MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
15 PI CU, FRIGO MOFFAT, CONGÉLATEUR WOOD'S, AVEC GARANTIE. 620-0638

2 COMMODES avec miroir 175x110. Table salon ovale bois franc, très bonne cond. 75\$. Cuisinière 50\$. Frigo 50\$. Laveuse 30\$. Sécheuse 100\$. Pour visiter 564-3274.

BUREAU 6 TIROIRS, en bois blanc, Shermag, matelas 54 po, comme neuf. 81. 348-1298.

CAUSEUSE 2 PLACES
Tres propres. Prix à discuter. Tél: 846-6279

CENTRE DU FUTEUR 1028 Wellington sud. Vaste choix de chaises à bibles.

DIVAN LIT, Style Futon, Lit 54 po avec base. Comme neuf. 400\$! Tél: 820-6845 / 514-824-9990

IDEAL POUR ETUDIANT
ménage 3 pces, poêle, réfr., lave- vaisselle, m-onde, télé, m-och, chaudière et cuisine divan. Vendu en bloc. 1100\$. Tél: 843-8324.

LAVEUSE-SECHEUSE
Moffat, 10 ans, part. cond. 350\$. 825-7290.

LAVEUSE-SECHEUSE
Blanches, Maytag, 14 ans, 375\$. Tél: 562-8201

LAVEUSE-SECHEUSE
Moffat, propres, bonne cond. 150\$. Tél: 346-2849

LIT D'EAU JUNIOR
86" X 48" 150\$. 864-6003.

MATELAS D'EAU KING
et lit d'eau Queen. Prix négocia- ble. Tél: 566-0387

MINI LAVEUSE-SECHEUSE, très propres, 300\$ neuf. Tél: 846-6579

MOB. A SALLE MANGER
avec vaisselle en chaise, table octogonale avec 6 chaises dont 1 capitaine, dossier noir, siège rembourré très confortable. 1100\$. Tél: 846-3827, 846-2490

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

LIGATION
plieuse à tuyau, de 1 1/2 à 3 1/2 po, presse à pi. ajustable 50 tonnes, in- ventaire d'acier neuf et usagé, off- longueurs: 150' pour le lot. A vendre, acheter, louer, entrepre- neur inf: 819-544-5338

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION RENOVATION

A BAS PRIX 1. Matériaux impar- tiels, pris directs. Liquidation de produits de ciment et de bois traité 10% à l'achat de 100\$ ou plus ou 15% pour 500\$ ou plus. Bordure sentinelle 59c bloc architecture 49c, dalle patio 12x12 94c. Bois traité, baron 2x2 29c, 1x6x5 1 05\$, 2x4x8 2 39\$, 2x6x8 3 99\$, 2x6x10 5 99\$, 2x6x12 7 59\$, 5x6x8 2 37\$, 4x4x8 1 79\$, Porte lauan 11 59\$, colonnade 14 99\$, Asperite 7/16 12 99\$, 5/8 14 99\$, Epineette 2x3x8 79c, 2x4x8 1 39\$, 2x4x10 1 79\$, 2x4x12 2 09\$, 2x6x8 1 79\$, 2x6x10 2 79\$, 2x6x12 3 29\$, 2x6x12 3 29\$, 2x6x12 4 49\$, 2x10x14 6 99\$, Chêne rustique vern 2x4 1 49\$, hêtre naturel vern 3x4 2 79\$, Valide du 17 au 23 août 2003.

BOIS DE CONSTRUCTION
pour ext. int. et pruche dans toutes dimensions. 664-6151

PENTURE RECUPEREE
Peinture à bas prix et de façon ÉCOLOGIQUE! Utilisez de la PEINTURE RECUPEREE et aidez la plan- ète à se refaire une beauté. Pro- fitez en aussi pour économiser sur votre facture d'épave avec nos surplus de papiers et pâtisseries. Faites un tour, ça vaut le détour!

PLANCHERS DE BOIS FRANC
toutes les essences, pi. flottants, escaliers serrés. 1-800-453-2457

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGISME
B. CROTEAU
1600 ch. DUPLESSIS
Terreau humide, limon brun, terre noire, sable, gravier, con- cassé, pierre nette, ponceaux, pailles. Changement sur place. Li- vraison petite et grande quantité. Service mini-excavatrice. Tél: 345-9490

GRAVIERE BOUCHARD
Pierre naturelle tamisée, sable filtrant, gravier concassé, pierres décoratives. 837-2530 / 837-3022

PRO-HAIES
Installation de haies de cèdres. Machine spécialisée.
Travail garanti.
Pierre Laplante, 578-2390

240 MARCHÉS AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6853 Boul. Bour- que, Deauville. Meubles usagés, électroménagers, coffres en cèdre, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 12h. 864-1777

244 DIVERS A VENDRE
16x65 PIEDS en cèdre de l'Ouest, culture, 3 508 \$ ch. 6x6x8 PIEDS, en gruche brute 13 535 \$ le m. PLANCHES à patio en cèdre de l'Ouest, 8 605 \$ le m. BOUCHARD MATERIAUX, 3455 route 108 Est, Lennoxville, 566-7320

4 PNEUS 4 saisons P185-65R14, 605 \$ 4 pneus hiver P185-65R14, 305 \$ 4 pneus 4 saisons 12 po, 255 \$ 4 roues de Nissan 20S. Ens. chaînes pour tracteur 1900s, 569-9417, 562-0662

Approve et garantis à 100%
"SANTÉ" vous bien sûr en per- dant du poids! Tél: 1-888-707-5141, sans frais.

BESIN 33 PERSONNES
pour perdre jusqu'à 20 lb en 30 jours. Résultats garantis. 1-888-707-5141, sans frais

CHAISE ROULANTE avec pneus gonflables, chaise pour le bain et chaise WC toilette. Vaiselle (2 parties), 250\$. Mob. co- sine en bois 150\$. Table et 3 chaises en métal, 40\$. Chaise berçante en bois, 60\$. 2 chaises et 200\$, dossier haut, 40\$. Salaires et poivrières. 563-8626

COBRA JEANS
VENTE SOUS LA TENTE
5195 route 112, Ascot Corner voisin de l'Érablière Doyon

ENSEMBLE DE PATIO:
PARASOL, TABLE OVALE, + 6 CHAISES. Tél: 620-0638

REMISE 8 X 12
2 étages, 450\$. Tél: 346-9002

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Tout doit être vendu, bureaux, armoires, buffet antique, unité murale, tapis roulant. 819-838-1621, jour avant 16h.

260 RENCONTRES, AMITIÉ

260 RENCONTRES, AMITIÉ

260 RENCONTRES, AMITIÉ

260 RENCONTRES, AMITIÉ

La Tribune
trait d'union
S'ANNONCER et RÉCUPÉRER
ses messages c'est GRATUIT!
Faites des rencontres au (819) 823-2033

264 ESCORTES
Abandonnez-vous au désir!

Aphrodisiaque
JOLIES DEMOISELLES SENSUELLES DE 18 à 38 ANS POUR VOS FANTASIES. EL PLASIR ET LA TENDRESSE. AUSSI, DUOS DISPONIBLES. EXCELLENT SERVICE

562-7404
ENGAGEONS en tout temps, très payant \$55

Abandonnez-vous au plaisir!

SenSation
Les plus belles hôteses et le plus grand choix, pour vous satisfaire. Service discret et rapide. ENDROIT TRÈS PROPRE. AIR CLIMATISÉ. Pour que vos fantasmes deviennent réalité...

347-1149
ENGAGEONS
18 ANS ET + 2424

★ CHOISIR ★
DISCRETION
Choix d'hôteses - 18 ans et + pour votre plaisir

822-8081
Engageons

JARDIN D'ÉDEN
Service exceptionnel
Courtisanes, courtisanes
Chambres climatisées

348-2884
★ ★ ★ ★ ★
MASSAGE SENSUEL + CONVENTIONNEL +
Recevez des délices

347-2264
ENGAGEONS

266 MESSAGES
0-514-582-0722
Service Choix MII NOUVEAU, NOUVEAU

MASSAGE SUPER CHOIX
★ ★ ★
MASSAGES SENSUELS OU COMPLETS

Un super choix de massesses de 18 à 30 ans avec ce grand choix nous vous offrons un service complet, courtis et sûr, très discret. Rapide ment nous deservons motels/résidences. 24/24.

562-6080
BEAUTE, SOBRIÉTÉ, SERVICES GARANTIS ENGAGEONS

1-819-346-9751
MASSAGES XXXTRA
Faites-vous plaisir, offrez-vous un de nos massages sensuels. Nos jolies massesses vous recevront ou se déplaceront. CLIMATISATION

260 RENCONTRES, AMITIÉ

260 RENCONTRES, AMITIÉ

260 RENCONTRES, AMITIÉ

260 RENCONTRES, AMITIÉ

266 MESSAGES

MASSAGE DE DÉTENTE
SPECIAL 20\$
JAMES AU 348-0553

MASSAGE EXTRA
Steve, 26 ans, apparence et sa- tisfaction garanties. 347-6200.

MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

MASSAGES D'ASCULIN
Complet. Pour hommes par beau- masseur. Dr. 819-474-6888

MASSAGES SENSUELS
pour hommes, femmes, couples, par masseuse ou masseur.
563-0823/347-1858.

MASSAGE
Viens relaxer 1 heure au bord de l'eau. Liane 573-5297.

MASSO GINETTE
Route 222, St-Denis. 846-3907

RENDEZ-VOUS
pour 1 heure de pure relaxation et détente. Lysse au 864-1527

304 COURS PRIVÉS FORMATION

ACADEMIE MUSICALE
de l'Estrie (AME), cours piano, chant, drums, basses, chorale gospel, comédie musicale, pré- paration aux concours, sonora- tion, etc. Forts disponibles 2 studios sur place. Professeurs d'expérience, du milieu scolaire, spectacle du disque et de la télé- vision. A vous de jouer, inscrip- tions 819-566-7711

ARTISTE-FANTAISISTE
offre cours privés ou en groupe, de peinture, dessins, sculpture et maquette de fantaisie, pour en- fants et adultes. Débutant à in- termédiaire. Ariane/vidéotron.ca. Tél: 819-569-0513

COURS D'ESPAGNOL
Session d'automne.
Formateur agréé Emploi Québec
Institut Mexi-Can, petits groupes ou privés. Méthode interactive, dy- namique, structurée et axée sur la conversation, 10 différents niveaux incluant langue et culture.
L'espagnol c'est chez nous depuis 8 ans! Inscrit et portugais dispo- nibles maintenant. 563-2536

COURS ET ATELIERS DE DESSIN ET PEINTURE
pour enfants à compter du samedi 6 sept. pour adulte à compter du mardi 9 sept. A la galerie Art-Inter 121, Frontenac, Sherbrooke. Inscr. 819-570-3313

306 ESTHÉTICIENNE COIFFURE
SPECIAL ETUDIANTS
Belles Tresses Africaines toutes sortes. Rallonge de cheveux 100% vrai. Tous compléments, 7 jrs/7. 100% abordable. 346-1069.

320 SERVICES DIVERS

BESIN DE FAIRE
un grand ménage ou redresse- ment dans vos dossiers ou autres documents et cela vous pèse. Luce 819-529-1625

MINI EXCAVATRICE
traction caoutchouc avec marteau hydraulique et ponce. Spécialiste mur de pierre. Dany: 819-572-9484

PEINTRE-PLÂTRIER
Gypse, menuiserie, bon p. b. b. app. Yvan 565-0175 / 572-7300

POSE DE CÉRAMIQUE
et planchers bois-franc
Tél: 826-1434 ou 822-1872

332 ARGENT À PRÊTER
ARGENT À PRÊTER
Prêt 500\$ remboursé à 50\$/sem. Aucun crédit refusé. Granby. 450-703-5596

★ FINANCEMENT ★
pour ENTREPRISES et TRAVAILLEURS autonomes. Attachement Plus: 565-2019

PROBLEME D'ENDETTÉMENT
Réglez votre situation financière difficile? Considérez vos dettes réelles ou créées? Carte de cré- dit. Location-achat auto. Tél: 819-345-0210, Michel.

336 OCCASION D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux, en or, chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke 822-5545, Magog 847-4777, Drummondville 474-5893.

DISTRIBUTEUR RECHERCHE
Région de l'Estrie. Clientèle éta- blie. Tél: 573-0869.

★ FEMMES AU FOYER ★
Tavillez de chez-vous.
Formation incluse.
http://www.boulchezzoni.com
Tél: 1-888-537-9309

338 COMPTABILITÉ IMPOSTS
SERVICES PROFESSIONNELS
offerts aux particuliers, com- merçants et professionnels. 10 ans d'exp. en impôts. Fed. G. Thérèse 819-820-5196

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

Des douleurs chroniques?<

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
Encore plus près de vous



GOULET
Dolorès
(Turgeon)

À Magog, le 16 août 2003, est décédée Madame Dolorès Turgeon, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Wilfrid Goulet, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: MERCREDI, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, mercredi 20 août 2003 à 11 h en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Madame Goulet laisse dans le deuil son frère: Fernand (Jeanne); ses beaux-frères: Gérard (Magella), Rosaire (Marie); ses belles-sœurs: Yvette (feu Alydor), Mariette Goulet, Gertrude Goulet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 2^{ème} étage du C.S.M. pour les bons soins prodigués à Mme Turgeon-Goulet. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE, 50, rue St-Patrice Est, Magog, Qc J1X 3X3, seraient appréciés.



LAFLEUR
Ida
1912-2003

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 17 août 2003, est décédée madame Ida Lafleur, à l'âge de 91 ans, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI 19 août 2003, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h à 12 h 10. Funérailles, mercredi 20 août 2003, à 12 h 30 en l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Madame Lafleur laisse dans le deuil sa sœur: Thérèse (Gérard Couture); ses neveux, nièces: Jacques Couture (Carolyn); Edith Couture (Victor Fontana); Hélène Couture (Robert Aisenstat); Françoise Couture (Jean-Pierre Brassard); Pierre Couture (Glen McClintock); Nicole Verret (Bernard Neveux); Christiane Verret, José Verret (Bernard Fortier); Michel Verret (Claudette Auger); Jean Verret (Louise Mercier); et de nombreux voisins et amis.



ROUILLARD
Hervé

Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 15 août 2003, est décédé monsieur Hervé Rouillard, à l'âge de 86 ans, époux de Jeannette Fortin, demeurant à Windsor. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Rouillard, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3^e Avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 845-5287
Courriel: cfe@abacom.com
Claude Roy, dir. général
Lionel Turgeon, directeur.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, mercredi 20 août 2003, à 14 h en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Rouillard laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Marie, Denis, Robert, André, Normand (Suzanne Letendre); Serge (Lise Leduc); ses petits-enfants: Stéphane, Elaine (Michael Fowler); Michaël, Maxime, Christophe, Simon, Mélodie; ses arrière-petits-enfants: Alexanne, William, Kahina; sa sœur: Monique (feu Candide April); son beau-frère: René Fortin (Cécile Francoeur); sa belle-sœur: Jeannette Juneau (feu Irène Rouillard); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, pour les bons soins prodigués à monsieur Rouillard. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE WINDSOR, 23 rue Ambroise Dearden, Windsor, Qc J1S 1G8, seraient grandement appréciés de la famille.



LEMELIN
Jeanne d'Arc
(Lambert)

Au Foyer l'Oasis de Weedon, le 17 août 2003, est décédée madame Jeanne d'Arc Lambert, à l'âge de 83 ans, époux de feu Robert Lemelin, demeurant à Weedon. Afin de respecter les dernières volontés de madame Lemelin, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
260 rue des Erables, Weedon, Qc
Tél.: 819-565-7646

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 23 août 2003, à 11 h en l'église St-Janvier de Weedon. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière de Weedon. Madame Lemelin laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (Roland Breton); Denise (André Lebrun); Alain (Aline Nault); André (Brigitte Roy); Diane (Gérald Roy); Solange (Roger Obamsawin); Micheline, Gérard, Francine, Daniel (Hélène Cyr); Réal (Jeannine Labrecque); Annie; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs: Yvette Lambert (feu Albert Robillard); Thérèse Lambert, Cécile Lambert (Fernand Bergeron); Fernande Lambert (feu Jean); Simone Lambert (feu Gérard Lupien); ses beaux-frères, belles-sœurs des familles Lambert et Lemelin, de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Foyer l'Oasis, ainsi que le Dr Yves St-Pierre et Dr Claude Cloutier, pour tous les bons soins prodigués à madame Lambert Lemelin. En guise de sympathie des dons à la: FONDATION CHSLD, FOYER L'OASIS, 460, 2^e avenue, Windsor, J0B 3J0, seraient appréciés de la famille.

In mémorian
BOISVERT (Mme Olivette)
79 ans, Sherbrooke
BRETON-LAPLANTE (Mme Germaine)
82 ans, Sherbrooke
CHARRON (Emmanuel)
21 ans, Stanstead
DUMONT (M. Charles)
91 ans, Drummondville
FERLAND (M. Pierre)
59 ans, Manchester, N.H.
GAUDETTE (Mme Yvette)
Sherbrooke
GOULET (Mme Dolorès)
89 ans, Magog
LAFLEUR (Mme Ida)
91 ans, Sherbrooke
LEMELIN (Mme Jeanne d'Arc)
83 ans, Weedon
NAULT (M. Gilles)
82 ans, St-Hubert
ROUILLARD (M. Hervé)
86 ans, Windsor
TREMBLAY (M. Maurice)
83 ans, Danville
VERGEAU (M. Walter)
95 ans, Cowansville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie
pour
l'essentiel
569-2538



BOISVERT
Olivette
(Goulet)

A la Résidence de l'Estrie, le 16 août 2003, est décédée madame Olivette Goulet, à l'âge de 79 ans, épouse de Maurice Boisvert, demeurant à Sherbrooke. Madame Goulet repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Martial Thérout, prés.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, jeudi 21 août 2003, à 14 h en l'église St-Charles-Garnier. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son époux, madame Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: André (Sylvie Couture); Claude (Pierre Crête); Josée (Claude Beaudry); sa belle-sœur: Louise Boisvert (feu Frank Clark); ses petits-enfants: Riel, Maude, Thomas, Bastien, Gabriel, Nicolas, Maëli; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille remercie la Dre Lise Lalonde et le personnel du CHSLD-Estrie, pour les bons soins prodigués à madame Goulet Boisvert.

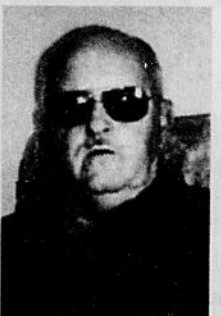


CHARRON
Emmanuel
1982-2003

A Stanstead, le 13 août 2003, est décédé Emmanuel Charron à l'âge de 21 ans, fils de François Charron et de Diane Côté. Emmanuel repose à la:

Résidence Funéraire
Vallières & Rodrigue
553 rue Dufferin, Stanstead, Qc
Tél.: 819-876-2474

Heures de visite: VENDREDI 22 août, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, samedi 23 août 2003 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de la Mercie (Rock Island), Stanstead. Outre ses parents Emmanuel laisse dans le deuil son frère: Michel; ses sœurs: Myriam et Elisa; son grand-père: Gérard Charron (feu Lucille Lefebvre); son parrain et sa marraine, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: LA VILLA DES COULEURS UNIES, 3 rue Stevens, Stanstead, Qc J0B 3E0, seraient appréciés de la famille.



FERLAND
Pierre

À sa maison privée, à Manchester, le 17 août 2003, est décédé monsieur Pierre Ferland, à l'âge de 59 ans et 10 mois, époux de Céline Lapierre, demeurant à Manchester, N. H. Monsieur Ferland repose au:

Salon funéraire Phaneuf
243 Hanover St, Manchester, N.H.

Heures de visite, jeudi 21 août de 17 h à 20 h. Vendredi 22 août il y aura cérémonie au salon à 10 h. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Vicky (David Kunes) et Shaina (Walter William); ses petits-enfants: Richard-Pier, Lilly et Joël; ses frères et sœurs: Roméo Ferland, Québec; Monique Chapdelaine (feu Viateur Ferland), Compton; Laurette Ferland (Robert Gilbert), Compton; Raoul Ferland (Madeleine Bureau), Compton; Colette Ferland f.c.s.c.j. Sherbrooke; Gisèle (Eugène Francoeur), Sherbrooke; Lise Ferland, Sherbrooke; Huguette Ferland, Magog; ses beaux-frères et belles-sœurs Lapierre; tante Marie-Louise Ferland (feu Jean-Louis Avar), Montréal; Tante Alice Ferland, C.N.D., Québec; Oncle Joseph-Arthur, Ste-Marie de Beauce; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.



NAULT
Gilles

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 août 2003, est décédé monsieur Gilles Nault, à l'âge de 82 ans, conjoint de Bella Royer, demeurant à St-Hubert. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Martial Thérout, président

Heures de visite en présence des cendres: Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, samedi 23 août 2003, à 11 h en l'église St-Stanislas-Kostka de Ascot-Corner. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre sa conjointe, monsieur Nault laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis (Geneviève Drouin); Ginette (Michel Hurtubise); Lison (Richard Robert); Michel, Josée (Diane Dandurand); Richard; ses petits-enfants, arrière-petits-enfants; ses frères et ses belles-sœurs, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. Remerciements à tous ceux, qui ont supporté la famille dans cette épreuve. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION DU CHUS HÔTEL-DIEU de Sherbrooke, seraient appréciés de la famille.



VERGEAU
Walter
1907 - 2003

Au Centre Hospitalier Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville, le 17 août 2003, est décédé monsieur Walter Yergeau à l'âge de 95 ans, époux de feu Adéline Albert. La famille sera présente au:

Funerarium Denis Meunier Inc.
Membre de la C.T.Q.
402, rue de la Rivière, Cowansville
Tél.: 450-266-6061 - Téléc.: 450-266-6057
funerarium@qc.ira.com

Heures de visite: MARDI, 19 août 2003, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de midi. Funérailles, mercredi 20 août 2003, à 14 h en l'église Ste-Rose-de-Lima de Cowansville. Inhumation au cimetière paroissial. Monsieur Yergeau laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Chantal Labrie); Denyse (Henri Duhamel); Robert (Claude Gagnon); ses petits-enfants: Mair-Claude, Etienne, Arnaud, Alexandre, Émilie, il était aussi le grand-père de feu Noémie; son frère: Marcel, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Jean-Marc Daigle pour sa grande disponibilité.

La consommation d'électricité a frôlé le seuil critique hier en Ontario

TORONTO (PC) — La demande d'électricité en Ontario a continué à grimper et a même frôlé un seuil critique, hier. Comme la météo prédit des températures à la hausse pour le reste de la semaine, les autorités ont de nouveau appelé les citoyens à poursuivre leurs efforts pour économiser l'énergie, efforts qui ont jusqu'à présent permis d'éviter les délestages perils.

La hausse de la consommation observée hier a d'abord fait craindre aux autorités qu'elle n'excède les capacités du réseau. Mais on a constaté avec soulagement, plus tard dans la journée, que la pointe de consommation restait en-deça des réserves disponibles dans la province.

A 18h, hier, la demande d'électricité atteignait 18 880 mégawatts à travers la province, pour diminuer légèrement dans l'heure qui a suivi. L'énergie disponible était de 20 373 mégawatts. Les autorités s'attendaient à voir la demande remonter légèrement autour de 19h ou 20h, comme cela a été le cas la veille.

Comme si la situation n'était déjà pas assez difficile, un ver informatif, qui a causé de nombreux ralentissements dans les entreprises, hier, a nui aux efforts de la province pour rétablir son réseau électrique.

Les responsables ne prévoyant pas disposer de plus grandes réserves d'énergie avant jeudi ou vendredi, l'Ontario envisageait toujours d'importer du courant du Québec ou des États-Unis, ou de procéder à des délestages tour-nants, pour répondre à la demande.

Prière au Saint Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaires, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle paraît difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

B.A.M. 104205

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADRIEN
ROUTE 257 SUD
TRAVAUX ROUTIERS

Date : 18 juin 2003
Projet : 1503010

ADDENDA no 1

Cet addenda est émis pour clarifier ou modifier, ou les deux, les documents de soumission. Il doit être considéré comme faisant partie intégrante des plans et devis du présent projet. Fournir une estimation des coûts détaillée pour approbation.

Appel d'offres

L'avis d'appel d'offres est modifié de la façon suivante :

"Toute soumission, pour être valide, doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission au montant de vingt-quatre mille dollars (24 000 \$) présenté sous forme d'un chèque visé ou d'un cautionnement fait au nom du maître de l'ouvrage et valide pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours, telle que la durée de validité de la soumission."

Groupe HBA experts-conseils senc
Jacinthe Valois, ingénieure



GAUDETTE
Yvette
(Senneville)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 18 août 2003, est décédée madame Yvette Senneville, épouse de Jean-Paul Gaudette, demeurant à Sherbrooke. Madame Senneville repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Martial Thérout, président

Heures de visite: MERCREDI 22 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, samedi 23 août 2003, à 11 h en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, Sherbrooke. Inhumation au cimetière Les Jardins du souvenir. Madame Gaudette laisse dans le deuil sa sœur: Yvonne (feu Arthur Sawyer); elle était aussi la sœur de feu Gérard (feu Lauranza Henry); feu Rita (feu Albert Fortin); feu Bernardin (Armande Jutras); feu Jeanne (feu Almanzar Desjardins); feu Laurette (feu Léonard LeBoeuf); sa belle-famille: Florent Gaudette (Lilianne Laramée); Huguette Gaudette (feu Roger Denis); Suzanne Gaudette (Patrick Larochelle); Antoine Gaudette (Allyson Ross); Lise Gaudette (Maurice Mailhot); Marie Gaudette (Evan Harris); elle était aussi la belle-sœur de feu André Gaudette (Rachel Morin); feu Roger Gaudette (Joyce Aberthnot); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

APPEL D'OFFRES

La municipalité de Saint-Claude demande des soumissions pour la collecte des résidus domestiques, leur transport au lieu d'enfouissement technique de la MRC du Val-Saint-François et l'enfouissement.

Le territoire à desservir est celui de la municipalité de Saint-Claude. L'ensemble des documents d'appel d'offres sera disponible à partir du mercredi 20 août 2003, aux bureaux de la municipalité de Saint-Claude, situés au 295, route de l'Église à Saint-Claude moyennant un dépôt non remboursable de soixante-quinze dollars (75 \$), versé sous forme de chèque visé au nom de la municipalité de Saint-Claude, ou en argent comptant.

À moins qu'un avis contraire ne soit émis par la municipalité et transmis aux parties s'étant procurées lesdits documents d'appel d'offres, les soumissions, pour être valides, doivent se trouver physiquement aux bureaux de la secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Claude, sous pli cacheté, dans une enveloppe avec la mention "soumission ordure", à 15 h, le jeudi 11 septembre 2003. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à 15 h 05.

La municipalité de Saint-Claude ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la municipalité se réserve le droit de choisir l'une ou l'autre des options présentées dans les documents d'appel d'offres, à sa seule convenance. Elle peut également choisir de ne pas octroyer de contrat à la suite d'appel d'offres.

Donné à Saint-Claude, ce 19 août 2003
France Lavertu
Secrétaire-trésorière



Tournoi de pétanque

L'Association des retraités municipaux de Sherbrooke organise un tournoi de pétanque le samedi 23 août, à 9h, au Domaine Howard. Suivra une épiluchette de blé d'Inde, à 12h et à 17h. Réservation 569-3489. On apporte ses chaises de parterre.

Confiance et communication

Les gens, qui aimeraient développer leur confiance en soi et leurs techniques de communication tout en ayant du plaisir avec des gens sympathiques, sont invités à se joindre aux membres des clubs Toastmasters de la région de Sherbrooke, le dimanche 24 août, dans le cadre de leurs activités annuelles de plein air. Randonnées pédestres, vélo et souper en soirée. Infos, Richard Bourque (569-0236) ou Robert Lajoie (829-1885).

Épiluchette de l'amitié

Il y aura «Épiluchette de l'amitié» au profit de l'Ordre de la corédemption du cœur de Jésus et de Marie, le dimanche 24 août, dès 11h, au terrain de la maison, 87 rue Principale Sud, à Windsor. Au menu: maïs, liqueur, dessert. En cas de pluie, l'activité aura lieu au sous-sol de l'église St-Gabriel-Lalement. Coût/10 \$ adulte et 5 \$ enfant. Si le temps le permet, on est invité à apporter ses chaises.

Les Mélodies d'Antan

La chorale Les Mélodies d'Antan de Sercovie est présentement en période de recrutement. Les auditions auront lieu les lundi et mardi 25 et 26 août. Exigences: une voix juste. La chorale a un besoin spécial de voix basses. L'activité se tient toujours le mardi soir, de 19h à 21h. Infos: Richard (820-2273) ou Nicole (822-8936).

Allaitement maternel

La Ligue La Leche invite les mères et les femmes enceintes à une réunion gratuite d'information et d'échange sur l'allaitement maternel, le lundi 25 août, à 9h, au Centre de maternité de l'Estrie, 205 rue Murray, à Sherbrooke. Papas et bébés bienvenus. Infos, 562-4107.

Choeur Pop

Le Choeur Pop de Sherbrooke invite les personnes qui aiment chanter et qui veulent découvrir leur potentiel à ses auditions de recrutement pour la saison 2003-2004, le mardi 26 août, à 19h, à l'école Sacré-Cœur de Sherbrooke. Infos, 573-5030 ou 820-0889.

Âge d'or Perpétuel-Secours

L'Âge d'or Perpétuel-Secours, 500 rue de l'Ontario, invite ses membres pour le bridge duplicata tous les lundis, à 13h, à compter du 25 août. Resp. Fabiola Paquin, 346-9077. Tous les lundis, quilles, à 16h. Resp. Monique Boudreau, 348-9684. Reprise des activités régulières le lundi 8 septembre pour bridge duplicata et les mercredis bridge, bridge duplicata, 500, pique... Infos, la prés. Céline Goudreau, 562-0890 ou vice-prés. Monique Fortier, 346-4373.

Tournée de conférences

Le Centre de Relation d'aide de Montréal présente une tournée de conférences Yvan Phaneuf dont l'une «Vers l'ouverture du cœur» est prévue le mardi 26 août, à 19h et l'autre «Aimer sans perdre sa liberté (thème de Colette Portelance)», le mardi 23 septembre, à 19h, à la salle 4 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 450 rue Marquette, à Sherbrooke. Coût/12 \$ (taxes incluses). Infos: 514-598-7758 ou sans frais le 1-877-598-7758.

Accompagnement et soutien aux personnes

Si des personnes sont intéressées par l'accompagnement et le soutien aux personnes (jeunes, malades, âgées), le Centre diocésain de formation peut les préparer avec le cours de Formation pastorale. Une soirée d'information sera tenue le mercredi 27 août, à 19h, 78 rue de l'Académie (à l'arrière de la cathédrale), à Sherbrooke.

Assemblée générale

La Rose des vents de l'Estrie tiendra l'assemblée générale annuelle des membres de sa corporation, le mercredi 27 août, à 16h30, au Centre missionnaire Mariannhill, 2075 chemin Sainte-Catherine, à Rock Forest. Bienvenue à tous les membres.

Chrétien promet de livrer un parti en bon état

Presse Canadienne
NORTH BAY, Ont.

Le premier ministre Jean Chrétien s'est engagé hier à faire «tout en son pouvoir» pour livrer le Parti libéral du Canada dans «les meilleures conditions possibles» à son successeur le plus probable, Paul Martin, mais il a refusé de devancer la date de son départ, toujours prévu pour février prochain.

«Seulement deux premiers ministres dans l'histoire du Canada — Mackenzie King et Lester Pearson — ont confié les rênes de leur parti à un nouveau chef qui a gagné les élections suivantes», a-t-il déclaré à l'occasion de la rencontre estivale du caucus libéral à North Bay, la dernière de sa carrière.

«Je tiens à être le troisième.»

M. Chrétien a joint le geste à la parole en annonçant que son gouvernement s'assurerait d'adopter rapidement la nouvelle carte électorale, ce qui permettra à son successeur de déclencher des élections dès avril prochain avec les circonscriptions modifiées.

Sans cet engagement, M. Martin ne pourrait pas déclencher des élections au printemps prochain sans irriter la population de l'Ouest, qui tient à ses



Jean Chrétien

nouvelles circonscriptions.

Par ailleurs, c'est sur la question du mariage homosexuel que le premier ministre s'est montré le plus émotif.

«Je vais vous dire, j'aurais préféré ne pas m'en occuper, a-t-il reconnu dans son discours à ses députés. Mais vous me connaissez, je ne me défile jamais devant un problème.»

M. Chrétien a admis que pour quelqu'un de sa génération, «qui a vécu dans le Québec rural catholique» de sa jeunesse, «c'est un sujet très délicat».

Le député de Saint-Maurice s'est appuyé sur l'attachement des libéraux à la Charte canadienne des droits et libertés — adoptée sous leur gouverne — pour défendre, un peu à reculons mais fermement, le projet de légaliser le mariage entre conjoints de même sexe.

Une simple union civile

De son côté, Paul Martin a assuré hier qu'il continuait d'être en faveur de la légalisation du mariage gai, mais il s'est dit prêt à envisager des pistes de solution moins controversées, l'union civile notamment.

«J'appuie la décision du gouvernement dans ce dossier, mais je crois que dans le cadre du débat, d'autres options pourraient être mises sur la table», a-t-il déclaré à son arrivée à la réunion estivale du caucus libéral.

«Je pense que ces autres options devront être examinées très, très attentivement.»

En tenant de tels propos, le député de LaSalle-Emard cherche surtout à apaiser le débat qui déchire le caucus libéral, son appui au mariage gai étant un de principe.

Innus: les libéraux songent à renégocier l'entente

Presse Canadienne
QUÉBEC

Après avoir approuvé l'entente avec les Innus, les libéraux de Jean Charest songent à la renégocier.

Ce virage radical est envisagé dans une lettre que le ministre des Affaires autochtones, Benoît Pelletier, a fait parvenir le 16 juin dernier au premier ministre Jean Charest. Le réseau TVA a obtenu et rendu publique cette lettre hier.

Dans cette lettre, le ministre Pelletier propose de retarder de trois mois la ratification de l'entente, histoire de la soumettre à des juristes externes au gouvernement, pour vérifier si elle est «acceptable».

«On n'a pas tenu suffisamment compte des préoccupations des non autochtones», a expliqué hier le ministre Pelletier en entrevue, après que sa lettre à M. Charest eut coulé dans les médias d'information.

«Il faudra penser à l'après-traité, alors que des gens devront vivre ensemble et partager le même territoire», a expliqué le ministre Pelletier.

La signature de l'entente en juin 2002 a en effet soulevé un tollé au sein des communautés non autochtones vivant à proximité des territoires innus.

Cette entente soulève trois sujets d'inquiétude, selon le ministre Pelletier: la jurisprudence constitutionnelle que l'entente créera en matière d'autonomie gouvernementale, le maintien de l'intégrité territoriale du Québec et une

possible atteinte aux droits de l'Assemblée nationale.

«Si jamais le rapport des experts juristes confirmait les inquiétudes du gouvernement, le gouvernement ne ratifiera pas l'accord de principe», propose M. Pelletier. On devrait alors en renégocier un autre.

Le ministre Pelletier a raconté avoir rencontré les quatre chefs innus favorables à l'entente il y a deux semaines. «Je leur ai demandé de m'aider à trouver une piste de solution», leur a-t-il dit. Il doit les rencontrer de nouveau le 26 août prochain.

Le refus du gouvernement Charest de ratifier l'entente irait carrément à l'encontre d'une motion votée par l'Assemblée nationale le 11 mars dernier. Cette motion, coparrainée par le député libéral de Jacques-Cartier, Geoff Kelley, appuyait avec enthousiasme la poursuite des négociations avec la nation innue.

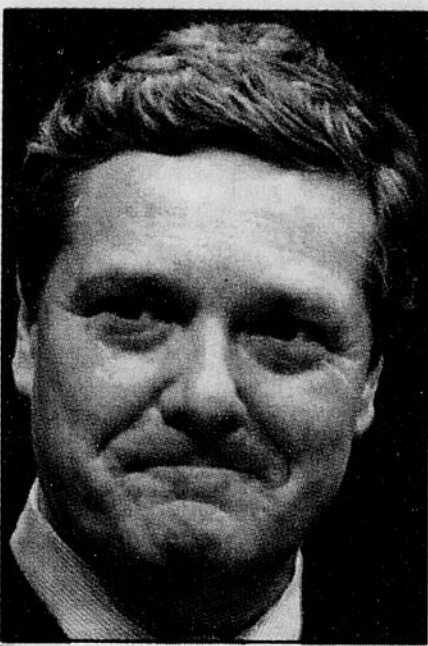
Réactions

La volte-face du gouvernement de Jean Charest dans le dossier des Innus est «de nature à briser le lien de confiance qui est en train de s'établir entre les autochtones et les Québécois», estime le porte-parole de l'opposition péquiste dans ce dossier, Stéphane Bédard, député de Chicoutimi.

M. Bédard n'a pas été tendre hier face au gouvernement Charest qu'il accuse «d'amateurisme et de manque de sérieux» dans ce dossier. Ce dernier invite le premier ministre Jean Charest à se saisir lui-même du dossier, tant lui apparaît patente l'incompétence de son ministre des Affaires autochtones dans toute l'affaire.

Pour sa part, le négociateur autochtone pour l'entente, l'avocat Rémy Kurtness, paraissait abasourdi par la volte-face du gouvernement.

«La commission parlementaire avait recommandé unanimement de ratifier l'entente en février dernier. On compte que le gouvernement de Québec chemine vers la ratification de l'entente», a dit Me Kurtness hier.



Benoît Pelletier

La clé pour un véritable marché commun canadien

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Aux yeux du premier ministre Jean Charest, le Conseil de la fédération constitue un instrument de choix pour établir un véritable marché commun pan-canadien.

C'est ce qu'il a déclaré, hier, devant quelque 400 membres de l'Association canadienne des conseillers juridiques, saisissant ainsi la toute première occasion qui lui était fournie depuis son élection de s'adresser à un auditoire composé de gens en provenance de toutes les régions du pays.



Jean Charest

D'abord créé pour permettre aux gouvernements des provinces et des territoires de faire front commun pour forcer le gouvernement fédéral à reconnaître l'existence d'un déséquilibre fiscal, le conseil est appelé à jouer un rôle économique important, a fait valoir M. Charest.

«Rappelons nous que la fédération canadienne avait été créée initialement en 1867, avec quatre provinces, avec le grand objectif d'établir un marché commun. On l'oublie», a-t-il lancé.

M. Charest a dit croire que nous sommes peut-être à un tournant de l'histoire des relations intergouvernementales canadiennes, un tournant qui n'a pas été pris plus tôt en raison du passage au pouvoir du Parti québécois.

M. Charest estime qu'à l'heure actuelle, l'enjeu premier, «celui qui touche le plus les gouvernements provinciaux et territoriaux, est la question des échanges commerciaux entre eux».

La prochaine séance de travail à cet effet se tiendra le 24 octobre alors que se rencontreront, à Québec, les premiers ministres des provinces et des territoires dans le cadre d'une réunion du Conseil de la fédération.

L'Américain qui a plongé en eaux peu profondes est mort d'asphyxie

François Gougeon
SHERBROOKE

Un «traumatisme cervical ayant provoqué une obturation des voies respiratoires» expliquerait la mort du citoyen du Connecticut qui a plongé tête première dans une section peu profonde du lac Massawippi, à North Hatley, en fin de semaine dernière.

«Un résultat préliminaire d'autopsie montre que l'homme n'est pas mort noyé. Il n'avait pas d'eau dans les poumons. Son décès accidentel serait plutôt dû à l'asphyxie», a commenté hier le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Au lieu dit, en plongeant dans moins de 30 centimètres d'eau, David Jiranek, 45 ans, de Old Greenwich au Connecticut, se serait brisé le cou et, les voies respiratoires bloquées, est mort étouffé. À l'arrivée des ambulanciers, le citoyen des États-Unis était en arrêt cardio-respiratoire et son décès a été constaté au Centre de santé Memphrémagog.

Comme tout cela est survenu dans le cadre d'une fête d'amis, au club privé North Hatley Club, en début de nuit, est-ce que l'alcool aurait pu jouer un rôle? Dans le sens où, un peu éméché, M. Jiranek n'aurait pas mesuré le risque de plonger dans si peu profond, bien que l'endroit n'était pas éclairé et donc, très sombre. «Il faudra attendre pour connaître le rapport des analyses toxicologiques», a dit l'agent Ruel.

À tout événement, sauf encore quelques rencontres de témoins, la suite des choses va venir du Bureau du coronar car l'événement est considéré comme un accident.

Mentionnons également que M. Jiranek, qui oeuvrait dans le domaine de production artistique, était considéré comme un véritable philanthrope, s'étant impliqué dans de nombreuses causes humanitaires, comme par exemple en venant en aide aux victimes de la guerre civile au Rwanda.

En bref

Le couple dont l'enfant est mort de faim écope une sentence avec sursis

MONTRÉAL (PC) — Le couple qui était accusé d'avoir laissé son enfant mourir de faim, en 1996, a écopé une sentence avec sursis, hier, au Palais de justice de Valleyfield.

Deena Richards et Daniel Kraft, qui ont reconnu ne pas avoir fourni à leur bébé tous les soins nécessaires, seront en probation pendant deux ans, période au cours de laquelle ils ne pourront consommer ni alcool ni drogue.

La petite Francine, âgée de 2 mois, est décédée en 1996, après que sa mère l'eut emmenée à l'hôpital.

Le couple se trouvait devant les tribunaux depuis sept ans.

Un premier juge avait ordonné un arrêt des procédures dans le cadre de cette affaire, à la suite d'un examen minutieux de la preuve. Mais le ministère public, convaincu que les parents étaient responsables, par négligence, du décès de la fillette de quelques semaines, avait porté la cause en appel.

La Cour d'appel n'avait cependant pas eu à se prononcer, des tractations ayant eu lieu entre le ministère public et l'avocat de la défense. Ce dernier, Me Alain Brassard, avait négocié pour ses clients une accusation réduite de ne pas avoir accordé tous les soins nécessaires à la fillette. L'affaire a alors été renvoyée devant le tribunal de première instance et, comme prévu, le couple a plaidé coupable.

Une 6e personne décède d'un virus semblable au SRAS en C.-B.

VANCOUVER (PC) — Une sixième personne est décédée d'une mystérieuse maladie semblable au syndrome respiratoire aigu sévère, a annoncé hier le Centre pour le contrôle des maladies de Colombie-Britannique.

Il s'agit à nouveau d'une résidente d'un établissement de soins prolongés de Surrey, où cinq cas similaires ont déjà été répertoriés.

La femme avait été testée positive pour un coronavirus qui, à première vue, ressemble particulièrement au coronavirus responsable de la vague de SRAS qui a atteint la Chine, Hong Kong, Singapour, Taiwan et Toronto plus tôt cette année.

Les responsables sanitaires insistent toutefois sur le fait que ces nouveaux cas, tous survenus au sein de l'établissement Kinsmen Place Lodge, ne sont pas forcément liés au coronavirus dévastateur.

Un internaute est arrêté concernant la disparition de Lyne Massicotte

QUÉBEC (PC) — Alain Perreault est non seulement le dernier à avoir vu Lyne Massicotte vivante mais il est passé au rang de suspect dans cette disparition hier lorsque les policiers de Québec ont procédé à son arrestation à son appartement de Limoilou.

Vers l'heure du midi, les enquêteurs de la police de Québec se sont présentés chez lui, rue Mont-Thabor. Ils lui ont lu ses droits, puis l'ont conduit à la centrale afin de l'interroger pour une quatrième fois. La police de Québec a néanmoins refusé de confirmer si des accusations seraient portées contre Perreault.

Alain Perreault a clavardé avec Lyne Massicotte, cette mère de famille de Chambly, avant de l'inviter chez lui le 17 juillet dernier. La mère de deux enfants n'a plus jamais été revue depuis. La disparue avait toutefois pris la précaution de donner les coordonnées de l'homme qu'elle allait rencontrer à Québec à son amie Manon Lessard.

Voyant qu'elle ne revenait pas, ses proches ont appelé Perreault le soir même. Il leur aurait alors répondu que Lyne Massicotte était partie vers 18h30, qu'elle allait acheter des cigarettes et qu'elle n'était pas revenue.

Cascades congédie à Jonquière

JONQUIÈRE (PC) — La cartonnerie Cascades de Jonquière a laissé tomber le couperet, hier, alors qu'à la grande surprise du syndicat des employés, sa direction a annoncé une abolition de postes qui toucherait 25 pour cent des quelque 160 ouvriers de l'entreprise.

Cette décision n'a pas manqué de semer la colère chez les représentants syndicaux, qui ont rappelé que leur convention collective ne devait prendre fin qu'en avril 2006.

«Nous sommes frustrés, d'autant plus qu'on nous présente ça comme un projet de réorganisation et que nous sommes les derniers à en être informés», a déclaré le porte-parole du syndicat, Pascal Hamel.

M. Hamel n'a pas hésité à mettre en garde la partie patronale. «Ils nous ont donné un mois pour adhérer à leurs propositions, mais il ne semble pas être question de négocier. Nous avons une convention et ils n'ont pas l'air de s'en souvenir, alors on va leur rappeler», a-t-il lancé.

Une assemblée générale aura lieu ce mercredi soir à Jonquière.